

Castel Grande e la Murata

- Le Musée historique et archéologique avec son film.
- Le Musée historique et artistique avec ses panneaux de plafond peints du XVe siècle provenant du Cervia.
- Les intéressantes expositions à caractère national et international.
- La Tour Noire (Torre Nera) mesure 28 mètres de haut
- La Tour Blanche (Torre Bianca) mesure 27 mètres de haut, d'où l'on peut admirer un panorama à 360°.
- Le rempart du château et les donjons suggestifs, long de 270 mètres, qui s'étendait jusqu'à la rivière Tessin.
- The Museum of history and archaeology, with an accompanying film.
- The Museum of history and art featuring the 15th century painted ceiling panels from the Cervia building.
- Interesting exhibitions and temporary displays of both national and international artwork.
- The Black Tower (Torre Nera) is 28 meters high.
- The White Tower (Torre Bianca) is 27 meters high, from which you can enjoy a 360° view.
- The walls of the castle and the evocative basements, 270 metres long, once reached the Ticino river.

Montebello

- Le musée archéologique, rénové.
- Passez les majestueux ponts-levis du château et montez sur la muraille pour profiter du magnifique panorama.
- Une photo souvenir au Photospot du Grand Tour of Switzerland.
- Les plus petits peuvent s'amuser dans le parc de jeux bien aménagé à l'extérieur du château.
- Dans la salle Prestino, l'Associazione Archeologica Ticinese propose aux écoles des activités éducatives intéressantes (sur réservation).
- La préparation du "Salame dei Castelli di Bellinzona", affiné au di Bellinzona", château Montebello (pour les groupes, sur réservation).
- The renovated Museum of archaeology.
- Take a stroll over the majestic draw bridges of the Castle and walk along the Castle walls to enjoy the magnificent panorama.
- Take a souvenir photo at the Photospot of the Grand Tour of Switzerland.
- Great fun for the very young at the playpark area outside the castle.
- In the Prestino room, the Archaeological Association of Ticino proposes hands-on educational activities for schools (upon reservation).
- Make your own "Salami of the Bellinzona Castles" and let it mature at Castle of Montebello (for groups, upon reservation).

Sasso Corbaro

- À 230 mètres au-dessus de la ville de Bellinzona, le château Sasso Corbaro se montre élégant et offre un point de vue spectaculaire.
- Une fois au sommet de la tour de 14 mètres de haut, la vue s'étend vers le nord au-dessus de la ville jusqu'à la vallée de la Riviera, dominée par le Pizzo di Claro et vers le sud, sur la plaine de Magadino jusqu'au bassin du lac Majeur, qui atteint le territoire italien.
- Des espaces d'exposition exceptionnels à l'intérieur du château proposent chaque année des expositions temporaires.
- Sasso Corbaro Castle soars elegantly above the city at a height of 230 m, offering a spectacular view all around.
- From the top of the 14 meter high tower, the view extends north of the city up to the Riviera Valley, dominated by Pizzo di Claro, and to the south, overlooking the Magadino Plain and up to the basin of Lake Maggiore, which borders on Italy.
- Yearly temporary exhibitions are showcased inside the Castles outstanding showroom spaces.

F / E

variante agenzia creativa

Fortezza Bellinzona



Rêvez d'une Forteresse unique en Europe !
Dream of a unique Fortress in Europe!



Horaires d'ouverture /
Opening hours

Printemps, été
Spring, Summer
Automne, hiver
Autumn, Winter
En hiver uniquement Castel Grande est ouvert
In winter only Castel Grande is open

10.00–18.00
10.30–16.00

ADULTES / ADULTS	FAMILLES / FAMILIES	FAMILLES / FAMILIES	REDUIT / REDUCED TICKETS
2 adultes + 3 enfants	2 adultes + 3 enfants	1 adulte + 3 enfants	Groupes, étudiants, enfants de 6 à 16 ans, seniors (+65)
2 adultes + 3 enfants	1 adulte + 3 enfants	1 adulte + 3 enfants	Groups, students, children 6–16 years, seniors (+65)

Prix / Prices

Fortezza Pass	ADULTES / ADULTS	FAMILLES / FAMILIES	FAMILLES / FAMILIES	REDUIT / REDUCED TICKETS
Billet combiné pour les trois châteaux, les musées et les expositions temporaires Combined ticket for the three castles, the museums and the temporary exhibitions	28.–	70.–	54.–	18.–
Entrée individuelle / Single entry				
Castel Grande	15.–	35.–	23.–	8.–
Montebello	10.–	20.–	18.–	5.–
Sasso Corbaro	15.–	35.–	23.–	8.–

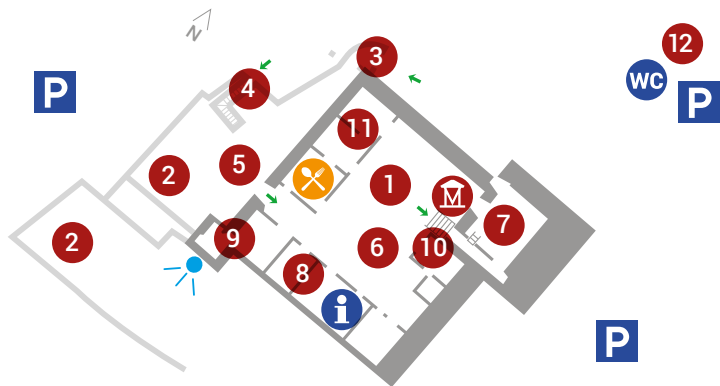
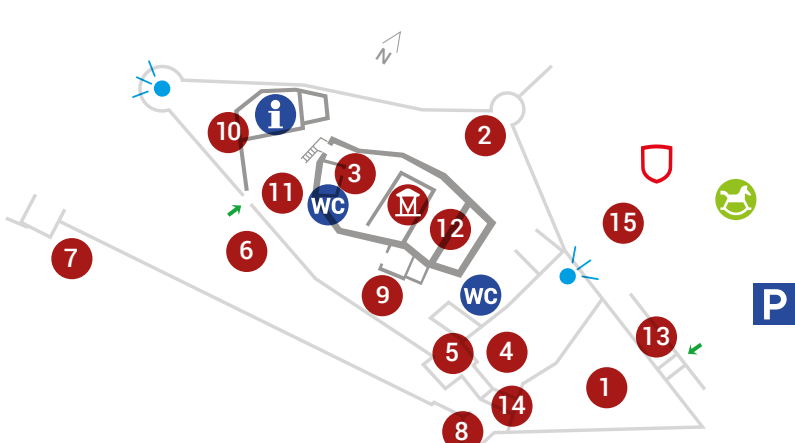
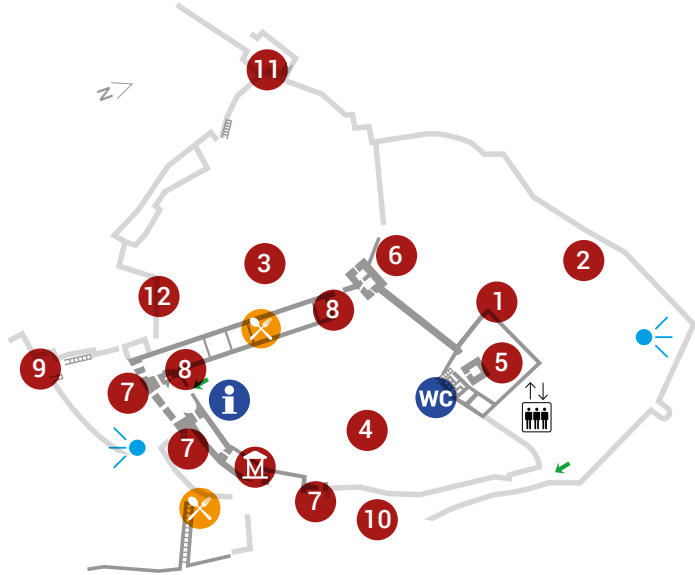
Fortezza di Bellinzona

info@fortezzabellinzona.ch
www.fortezzabellinzona.ch
@fortezzabellinzona

Bellinzona e Valli Turismo
T +41 (0)91 825 21 31



L'accès à la Forteresse n'est que partiellement garanti.
Pour plus d'informations, veuillez contacter les InfoPoints aux Châteaux.
Access to the Fortress is only partially guaranteed.
For further information, please contact the Castles InfoPoints.



- Réduit
Redoubt
 - Cour septentrionale
North bailey
 - Cour occidentale
West bailey
 - Cour intérieure ou Cour du Châtaignier
Inner bailey or Chestnut bailey
 - Tour Blanche
White Tower
 - Tour Noire
Black Tower
 - Aile sud
South wing
 - Salle Arsenale
Former arsenal
 - Porte extérieure
Outer gateway
 - Porte intérieure
Inner gateway
 - Départ de la Murata (Souterrain)
Initial section Murata (Undergrounds)
 - Chapelle Sainte-Marie
Chapel of S. Maria
- Point panoramique
Viewpoint
- Musée
Museum

InfoPoint Castel Grande
T +41 (0)91 825 81 45

Ristorante Castelgrande e Grotto San Michele

Réervations et informations
Reservations and information
T +41 (0)91 814 87 81
ristorante@castelgrande.ch
www.castelgrande.ch

Terrasse panoramique et salle de banquets
Panoramic terrace and banquet hall

Événements à Castel Grande
Events at Castel Grande

Réervations et informations
Reservations and information
info@fortezzabellinzona.ch
www.fortezzabellinzona.ch

- Première cour
First court
 - Tour nord
North tower
 - Palazzetto
 - Fossé intérieur
Inner moat
 - Porte intérieure
Inner gateway
 - Porte donnant sur la ville
Gateway facing the town
 - Mur d'enceinte sud
Southern city walls
 - Tour east
East Tower
 - Chapelle Saint-Martin
Chapel of S. Martin
 - Salle du Prestino
The Prestino Room
 - Cour intérieure
Inner courtyard
 - Donjon médiéval
Medieval keep
 - Premier pont-levis
First drawbridge
 - Deuxième pont-levis
Second drawbridge
 - Jardin extérieur
Outdoor grass
- Photospot Grand Tour of Switzerland
- Point panoramique
Viewpoint
- Parco giochi
Spielplatz
- Musée
Museum

InfoPoint Montebello
T +41 (0)91 825 13 42

Activités à Montebello
Activities in Montebello

Activités pédagogiques
Didactic activities
Associazione Archeologica Ticinese
didattica@archeologia.ch
www.archeologia.ch

Lier le salami
Make your own salami
www.ticinella.ch

Événements à Montebello
Events in Montebello

Réervations et informations
Reservations and information
info@fortezzabellinzona.ch
www.fortezzabellinzona.ch

- Edifice principal
Main fortress
 - Cour d'armes
Court of arms
 - Entrée
Entrance
 - Entrée
Entrance
 - Porte intérieure
Inner gateway
 - Cour intérieure
Inner courtyard
 - Tour principale
Main tower
 - Salle Benedetto Ferrini
Benedetto Ferrini Room
 - Tour de guet
Watchtower
 - Chapelle Santa Barbara
Chapel of Santa Barbara
 - Sala Camino
 - Zone de pique-nique couverte
Covered picnic area
- Point panoramique
Viewpoint
- Musée
Museum

InfoPoint Sasso Corbaro
T +41 (0)91 825 59 06

Osteria Sasso Corbaro

Réervations et informations
Reservations and information
T +41 (0)91 825 55 32
osteriasassocorbaro@gmail.com
www.osteriasassocorbaro.ch

Événements à Sasso Corbaro
Events in Sasso Corbaro

Réervations et informations
Reservations and information
info@fortezzabellinzona.ch
www.fortezzabellinzona.ch

Key Facts

- La colline de Castel Grande est habitée depuis plus de 12 000 ans.
- La forteresse de Bellinzona a atteint son extension maximale au XVe siècle, grâce à la volonté des Ducs de Milan.
- La Murata (muraille d'enceinte) construite au XVe siècle verrouillait complètement le fond de la vallée et protégeait le duché de Milan des attaques des Confédérés.
- Le château de Sasso Corbaro a été construit en moins d'un an en 1479.
- Une fois entièrement construite, la forteresse pouvait accueillir jusqu'à 2500 soldats.
- En 1500, la forteresse de Bellinzona passe sous la domination d'Uri, Schwyz et Unterwalden après la défaite des ducs de Milan.
- En 2000, la forteresse de Bellinzona a été reconnue comme un site du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- The Castel Grande hill has been inhabited for over 12,000 years.
- The Bellinzona Fortress reached its maximum extent in the 15th century at the request of the Dukes of Milan.
- The Murata, built in the 15th century, entirely enclosed the valley floor and protected the Duchy of Milan from Confederate invasions.
- The Sasso Corbaro Castle was built in less than a year, in 1479.
- When completed, the Fortress could accommodate up to 2500 soldiers.
- In 1500, the Bellinzona Fortress came under the control of Uri, Schwyz and Unterwalden after the defeat of the Dukes of Milan.
- In 2000, the Fortress of Bellinzona was recognised as a UNESCO World Heritage Site.



La Forteresse de Bellinzona avec ses châteaux et sa muraille

La Forteresse de Bellinzona est le plus grand et le seul exemple survivant en Europe d'une structure défensive, composée de plusieurs châteaux et d'une grande muraille. Construit à l'origine par les ducs de Milan pour se défendre contre l'invasion des Confédérés, elle fermait toute la Vallée du Tessin vers le Nord.



The Fortress of Bellinzona with its Castles and the Murata

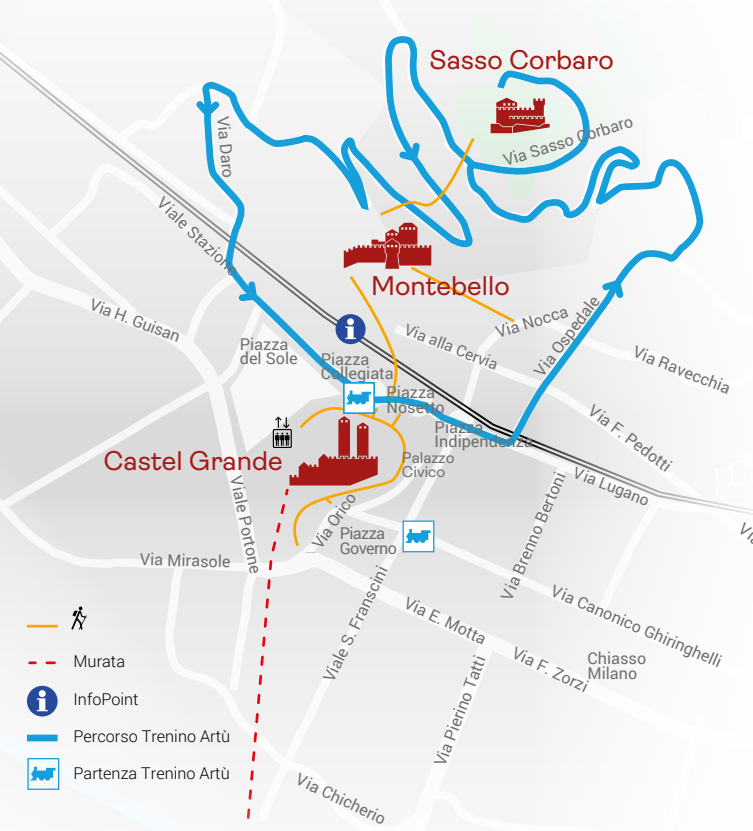
The Fortress of Bellinzona is the largest and the only example of a defensive structure still visible in Europe consisting of several castles and a large defensive wall. Originally built by the Dukes of Milan as a defense against Confederate invasion, it blocked the entire Ticino Valley northwards.



Pour plus d'informations scannez le code QR.
For more information scan the QR code.



Visitez la Forteresse de Bellinzona avec le petit Train Artù !
Visit the Bellinzona Fortress with Artù, the little train!



Pour plus d'informations
For further information